

大漢公報

孔子二千四百九十五年
夏歷歲次甲申年三月初五日

中華民國三十三年三月廿八號 (星期二)
新聞紙第五卷第二百七十七號

△中國航空建設協會加西支會通告

為通告事。本會奉
中國航空建設協會總會長 蔣訓令。係在
於鼓舞僑胞。協助政府。完成航空建設為唯
一目的。使命所在。不敢放棄。蓋抗戰即是
建國。建國必先建軍。而空軍在現時抗戰地
位。最關重要。是以祖國航空之發展。實有
不容忽視之舉。本會茲定於三月十五日開始
徵求會員。業經聘任各埠徵募處長員。及
雲埠各隊長員。廣為徵求。務期協力推進。
以收宏效。所望愛國僑胞。務宜一律參加本
會航空建設。踴躍奮起。出財出力。以副
中央完成抗建之大計。而盡國民救國之責任
。所有會員職員之出財出力。及特別捐輸者
。自當開列清冊。詳報備案。分別獎勵。以
資鼓舞。仰我愛國僑胞一體週知。為盼。此佈

Chinese Association for Promotion of Aviation
P. O. Box 532
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

中華民國三十三年 三月二十日

專載 加東致公總分堂覆馮領事書

○月捐票之黑幕。該會自廿八年舉行僑胞月捐。以濟困難。意本甚善。惟該會對於印刷此項票張。固無監印。亦無稽核。且復濫發無度。漫無統制。民廿八年之徵信錄。已進民廿九年之月捐票。況該會之月捐票。有蓋該會某名之徵信。有全無蓋印者。有僅收回印刷費而發於各埠者。有流行於各埠者。黑幕重重。應請澈查該會自廿八年以來。共印月捐票幾張。總數若干。銷於外埠者若干。都城共銷幾何。總存若干。進入月捐款總數若干。以及救濟箱總收入若干。每星期插章總數若干。此應請澈查者一。
○「七七」後中央政府發行第壹次國幣公債。各僑胞為愛國心所驅使。不惜節衣縮食與借貸。而買公債。迨公債票由政府寄到。該會乃藉口僑胞未盡月捐等責。竟爾扣留各僑胞公債而不發者。不知幾許。及後政府又發行美金公債。僑胞購之者。亦其踴躍。該會又藉口僑胞未完全盡義務。又攔將美金公債扣留不交。數亦不少。此兩項公債。積存不少。而購之者。或過埠者有之。或死亡者有之。或健在者有之。今已屆勝利在望之時。仍未見將之發還各僑胞。此應請澈查者二。
○民廿九年。民卅年之徵信錄。據該會去年十二月八日函稱。已在刊印中。六個月期後。可以完竣。惟民卅壹年之徵信錄。嚴令趕印。俾僑胞無所施其狡辯。此應請澈查者三。
本總分堂接奉前函。除嚴斥安省駐都統一抗日救國總會主席張子田外。并請澈查上述三事。敬請 貴領事迅賜施行。實為公便。謹覆
多明中國領事馮
加東致公總分堂
文書鍾啟然
二月八日

△重要電報

●德機昨炸英崙西南
倫敦廿八日電。德機大隊昨夜襲英崙。倫敦一部曾發短期警報。無彈投下。敵機散襲英崙西部。南部西南及威爾斯之西南部。據報登海岸岸受損失頗重。各處用猛烈高射砲擊敵。一西南兩地之砲。為兩年來最激烈者。因敵機來回傾襲該地之上空。擊落德機三架。

●英報攻擊外交日弱

倫敦廿八日電。英晚報昨夜預示政府對佔領歐陸日多。將變更外交部之組織。特設一歐洲司長與其他有關關係國之外交辦理佔領區之事宜。日郵報亦著長論評英國近來之外交政策。謂其因循取巧。日下一日。似逢迎於美俄之當局。主張當局應有一定之決策。

●芬蘭德軍積極築防

●那威之敵準備炸堤
斯德哥爾摩廿八日電。據希爾勝斯基可靠之報告。芬蘭北部之德軍雖知芬政府拒絕俄國之和平要求。而亦不停止其築其防禦工事。
●那威阿爾斯通訊。德當局警告那里附近區之居民。要準備一切。一聞敵散之令即他徙。因德軍決計於聯軍進攻時。若遭不利則將摩斯威丹水堤炸毀云。

●匈內閣避居土使館

●匈總領事取消職權
愛斯丁堡廿八日電。昨夜報告。匈牙利之內閣卡里。自納粹軍入佔匈境時。即逃避於布達佩斯之土耳其大使館。駐愛斯丁堡之匈牙利總領事烏克化利公佈。謂數日來之演變。匈國之政治已失自由。故將其領館之政權取消云。

●有人謂艾登抵打靶

倫敦廿八日電。英外相艾登於眾議院招待記者席上演說中有云。「有一朋友責問我(上次大戰時。汝曾與希特勒對峙之事實否?)。係。此是希特勒對我者。友人說。(好。應拿汝出此房槍決)。我問何故?他答。(汝非擊不中他乎?)」

△本報價目表

△每月	三元三角	△半年	十六元八角
△每季	六元六角	△全年	三十三元
本埠郵寄	三元五角	四元零五	八元一角
加東郵寄	三元五角	四元零五	八元一角
中國各埠	三元五角	四元零五	八元一角

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要惠。空函定閱。恕不奉呈。
司理部啟

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「赫赫牧童」
「大裝表演」

兼映談話時事影片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

儲蓄銀行
「一」請貯蓄盈餘
款既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存款過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅為
一元。君如願為
本行顧客。本行
司理極表歡迎

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

鄧良裝飾舖

承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由城址地址通知快捷妥
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

又花生肉行

司公限有信國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

紐約中國銀行啟事

第七十一號
頃接奉重慶 敝總行電
稱台山縣屬新昌埠經
於本年三月十五日成
立辦事處此後滙票及
信滙款可由 敝行直接
通滙凡僑胞欲滙款至
上述地方每次托滙均
須於滙款請求書上或
於來函內書明「新昌
」字樣俾便辦理等因
相應登報週知
卅三年 三月十七日

神農氏

止咳藥 (薑) 每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元
鹿尾補腎丸 每盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功
血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

神農氏萬應搜毒藥王

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百
發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉
有熱必清無毒無熱之服無絕嗣之危服之者操作自如絕
無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消
消服法簡便服用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 骨節疼痛 疔疔痔瘡 風濕風濕 紅雲血癰 老年爛脚 週身痕癢
治 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
日久虛○丸每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學學校畢業西
法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦 內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎城埠代理 滙生源 興利
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

山總會開聯席會議 域多利。駐域多利加拿大台山寧陽總會。於廿五日召開台山寧陽聯席會議。出席者有：主席黃文甫、副主席陳宜顯、文書黃敬三、總幹事李卓、財政黃卓凡、黃祝齡、財政黃奕參、鄧錫文、監事林炳如等。各職員均出席。董事林炳如等。各職員均出席。董事林炳如等。各職員均出席。

辦理十二時散會。該會人士對於會務僑情以及各事。可謂關切矣。一西婦三年三對孿生仔。沙省詩區夫倫倫。此間有西婦色氏。於三年產生三對孿生仔。為生物學上所罕有。引起沙省醫學界之注意。據執行生保益氏醫生稱。未開過又未見過有如此事情者。聞色氏尚有其他兩孩云。

加中過剩之馬四十萬匹 雷振華廿七日電。昨星期五日。沙吉治溫省議院。一致贊成議案。要求加政府對沙省政府。設立實用計劃。以援助農夫及畜牧場主。俾除去過剩之馬兒。事因近日在沙省南部會議。畜牧場主估計加中各省過剩之馬。約四十五萬匹之多。

崔望開有貨車出賣 一九四一年 Dodge 噸半開面 一九四零年 International 兩噸開面 一九三九年 Ford 兩噸開面 一九三九年 International 三噸開面 一九三九年 Chevrolet 半噸開面 一九三六年 Chevrolet 半噸開面 常有客車貨車發售 如意者請直接電話商議 或往遠東餐館一問便知 FA. 1824 Y 崔望開啟

瓜菜舖出賣 茲有瓜菜舖一間連傢私什物全盤生意出賣如意者請照地址到商。 Cape Sun Fruit Market 1102 Commercial Dr. (代) (東)

本會謹訂於四月廿六日 下午一時舉行第四週 年紀念典禮屆時請 各埠 黃江夏 總分堂 黃雲山 支部 伍氏公所暨 諸伯叔昆仲駕臨助慶 指示一切曷勝榮幸 加拿大漢升體育會同敬約 加拿大漢升體育會同人敬約 黃雲山 支部 伍氏公所 諸伯叔昆仲駕臨助慶 指示一切曷勝榮幸 加拿大漢升體育會同人敬約

每册美金三圓(中文版) 加拿大另補水三毛 戰稅寄費包在內 隨書敬送 蔣中正著 中國之命運 蔣主席(還我河山)地圖玉照合影一幅

第一章：中華民族的成長與發達。第二章：國恥的由來與革命的起源(分三節)。第三章：不平等條約的影響之深刻化。(分五節)第四章：由北伐到抗戰(分五節)第五章：平等互惠新約的內容與今後建國工作之重心

新中國巨人的巨著 抗建期間人人應讀 有志青年的座右銘 復興中國的試金石 內容目錄：①有紀律的日常生活。②對三民主義的忠誠。③儉樸謙恭的態度。④臨危不懼的勇敢精神。⑤對宗教的認識。⑥果敢神速的行動。⑦沒有自炫的思想。⑧卓越的才能。⑨為「大我」犧牲小我。⑩對敵友的分析。⑪是個政治家也是軍事家。

裸體桃花源 全集 定價五毫 內容每字都噴出芬芳之肉味。每句都充滿罕見之春風風光。春酒佛動心青年和尚離逃香粉陣。書中主角王美娟手姿艷麗。際此瘡痍滿目之秋。得此趣怪小說一讀。足以飽吾人眼福。

裸體園選美集 每集四元 桃艷消魂集 每集四元 女體美影集 每集四元 華舞女裸體照 每打三元

VOGUE 絲烟嫩幼克護 高值價 請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲。能捲成較和較純。及較滿意之煙仔也。偷買護克煙即得最高之價值者也。

萬應掃毒藥片 本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常誤食剋毒之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。因而起癩爛爛額。有因而起雙眼失明。有因而起身起虫行。因而起癩疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒成不治之症。特悉心研究務求萬全之藥。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

中國之命運目錄 第一章：中華民族的成長與發達。第二章：國恥的由來與革命的起源(分三節)。第三章：不平等條約的影響之深刻化。(分五節)第四章：由北伐到抗戰(分五節)第五章：平等互惠新約的內容與今後建國工作之重心

裸體園選美集 每集四元 桃艷消魂集 每集四元 女體美影集 每集四元 華舞女裸體照 每打三元

VOGUE 絲烟嫩幼克護 高值價 請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲。能捲成較和較純。及較滿意之煙仔也。偷買護克煙即得最高之價值者也。

萬應掃毒藥片 本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常誤食剋毒之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。因而起癩爛爛額。有因而起雙眼失明。有因而起身起虫行。因而起癩疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒成不治之症。特悉心研究務求萬全之藥。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

中國之命運目錄 第一章：中華民族的成長與發達。第二章：國恥的由來與革命的起源(分三節)。第三章：不平等條約的影響之深刻化。(分五節)第四章：由北伐到抗戰(分五節)第五章：平等互惠新約的內容與今後建國工作之重心

裸體園選美集 每集四元 桃艷消魂集 每集四元 女體美影集 每集四元 華舞女裸體照 每打三元

VOGUE 絲烟嫩幼克護 高值價 請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲。能捲成較和較純。及較滿意之煙仔也。偷買護克煙即得最高之價值者也。

萬應掃毒藥片 本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常誤食剋毒之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。因而起癩爛爛額。有因而起雙眼失明。有因而起身起虫行。因而起癩疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒成不治之症。特悉心研究務求萬全之藥。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

中國之命運目錄 第一章：中華民族的成長與發達。第二章：國恥的由來與革命的起源(分三節)。第三章：不平等條約的影響之深刻化。(分五節)第四章：由北伐到抗戰(分五節)第五章：平等互惠新約的內容與今後建國工作之重心

裸體園選美集 每集四元 桃艷消魂集 每集四元 女體美影集 每集四元 華舞女裸體照 每打三元

奇異藥水 明發新 奇異藥水 救急扶危限五分鐘見效 能治內外各症應驗如神 風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃腸氣痛 無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫痛 內科腫毒 疥癬瘡毒 虫蟻咬傷 皮膚濕毒 痰火起核 口舌潰爛 俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷擦 大樽壹圓 中樽六毫 小樽三毫五 外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司 陸續應市 救急扶危限五分鐘見效 能治內外各症應驗如神 風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃腸氣痛 無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫痛 內科腫毒 疥癬瘡毒 虫蟻咬傷 皮膚濕毒 痰火起核 口舌潰爛 俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷擦 大樽壹圓 中樽六毫 小樽三毫五 外埠寄費每樽加五仙

吳國華保險代理 HARRY JAMES 25 W. Pender St. Phone Pacific 8443 Vancouver, B. C. 顧客領取汽油證者注意 凡顧客在本代理處購有汽車保險而欲委託代為填報領取汽油證者。請於三月一日以後預備各項手續。到來本代理處以便填報須預備各項如下 須携來一九四四年車牌照。並一九四三年車牌照號碼。及所行駛之里程總碼。或另有別種牌照。亦請一併帶來。倘業農者。須要報明其園口之畝數。現種植所佔者若干畝。所種者何物。並有若干牛馬豬羊雞鴨等。以上種種。須要一律預備。 弟吳國華 謹啟

太平洋 淨靚板燭松柴 最靚山柴心 上等亞省煤炭 上等松柴木糠 如蒙光顧 快捷妥當 兼報一九四三年 代理健康保險燕梳 黃隆進啟 Jones Tent & Awning Ltd. 43 W. Hastings St.

錦碌致公堂啟事 啟者凡我門各級機關各報館並各界團體如有函件報紙請改由下列西字門牌付來便妥是荷 Chee Kung Tong 395 Victoria St. W. Kamloops, B. C.

重要電報

致信軍人要寫明白

華盛頓廿七日電。陸軍副官處長馬理少將謂。經過副官處。寄往海外軍人之郵件。每週計達二千五百萬件。而副官處所感到最困難者。不是在郵件之多。而在寄信者所寫收信軍人之地址錯誤。或人名過於簡單。致每有令副官處無由將信件遞寄。副官處勸告軍人之慈母。愛妻。情人。或姊妹。如若彼等能將收信軍人之姓名。官階。次第。或收信號碼。及其他一切合適之通知。書寫於郵件之上。則可減少副官處之麻煩。又可使郵件快些遞寄。例如有一女子寄一信於伊在非洲之情人。伊祇寫收信人之姓名。而寫漏其姓。此是因彼人過於親密。致寫信封時。只將伊慣呼其男友之名寫下。而忘却寫其姓。試問軍中同名者不知幾許。似此無姓。無官階。無次第。無收信號碼。無收信地址之迅速交與收信人。又有等人因缺乏地理常識。致寫收信人之地址不明。如某情入致書伊在中東之男友。謹書「中東某某兵收」。似此郵件。其難寄交收信人。而有人等。仍於攻戰當局不能將其郵件寄到。副官處并報告謂現時寄往海外郵件堆集如山。實較未開戰時大十倍。軍人書信來往。亦較戰前快捷云。

港太平洋美艦隊總司令部發出報告。謂陸軍超爾轟炸機。以海軍陸戰隊之海鷗戰鬥機掩護。猛炸盤納島。遇敵方劇烈抵抗。倭寇除集集高射炮還擊外。并有零式戰鬥機拾五架起抗。美空軍與之交戰。結果擊落敵機九架。或又擊落三架。美機於任務完竣後。安全飛返根據地云。同日海陸軍戰鬥機及轟炸機。又炸馬紹爾之倭軍。各處被炸均大火。美機無損失飛返云。

MARK DUMOND
832 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
農家用具
日用鐵器
華友光顧
極表歡迎
麥刀文銀行謹啟

中國經紀有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Insurance - Real Estate - Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.
本公司在省府註冊。專理樓宇。實業。租項。生意買賣。並代理汽車。火險。燕梳。盜竊。民刑訴訟。交涉。收賬。文件。契約。倘如有委託隨時均可應命快捷妥當。代理廣東曲江建華。鋼鐵行。代理中山各。都匯款。直接派到府。上。寫字樓。請注意。
辦事室 MA. 8105
寫字樓 PA. 5297
住家 PA. 5297

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

精造 各種旅餐 國絲店館 說工床白 衫衣布衣
專售 絲線男女 巾襪揀內 式禮品結衣 均備

確有九牛二虎之力

敬文氏先生靈藥弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦等症屢服中西各藥無效幸昨在 先生處購來之藥丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩種藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒明紙銀廿六元半(郵費在內)收前速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉介紹是荷順頌 市安 周在藻敬述
Chow Dai Toi (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價

每盒原價五元現收三元
每次買兩盒收銀五元
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。有(增強長期之功。轉弱為強之效)。
每盒一圓一毛
三盒五圓六毛
此丸補精血。壯腎氣。服後氣力雄偉。兼治尿後反滴。腰痛耳鳴。血少氣虛。四肢無力。形神不足者。服之奇效如神。

敬文氏

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437, Quesnel B.C. Can.
(念紀年週六)
列下各種藥品
現暫收銀八折
大減價
客顧謝藉

挽回造化丸 每盒五十粒 六圓
試用庄十粒壹圓半
加料百粒拾元 雙料廿粒六圓五角

強壯丸 每盒五十粒 六圓
試用庄十粒壹圓半
加料百粒拾元 雙料廿粒六圓五角

服正強壯丸獲效來函照錄
敬文氏先生靈藥弟因發育不全常見腰痛頭暈眼花行動無力面黃肌瘦兼至胃口不開幸早兩年在 先生處購來之「挽回造化丸及強壯丸」服後果見功效如神今見減價時期特再付上倒明紙銀四十三元五角(照八折算寄費在內)收前早日將挽回造化丸四盒及加料強壯丸三盒寄來并望將弟之函登載各報俾有欲補救人生缺憾者知津而問焉 順頌 商安 Globe Cafe, Box 51 Almonites, Sask. 黃榮煒敬告

服毒靈丹及皮膚止癢藥獲效者言
敬文氏先生靈藥弟前日因過身發生紅粒癢癢不堪昨在貴號購來之搜毒靈丹及皮膚止癢藥膏內外并施數日前果然紅粒癢癢之狀盡除身體亦無障礙矣而伴同黃耀君所用驅濕追風藥膏亦奏奇效云弟蒙施救謹登數言以為同病者告 旅溫地辟埠 台山扶海人 余炳光敬頌

搜毒靈丹(專治花柳) 每樽三元
驅濕追風藥膏(每盒壹元半)
外堅持久戰水 每樽壹元
搜毒靈丹(專治花柳) 每樽三元
驅濕追風藥膏(每盒壹元半)
外堅持久戰水 每樽壹元

養心丹 每樽二元
搜毒靈丹(專治花柳) 每樽三元
驅濕追風藥膏(每盒壹元半)
外堅持久戰水 每樽壹元

本報接製笠巴圖章

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
統理男女內外全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317
醫牙趙社(現)
都度大學牙科博士
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

西邦醫
凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 PAc. 8610
診所 PAc. 2418

Sun Life of Canada
永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在華埠華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞設備完善
電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

雲高 來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電
本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

美盛舖廣告
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
十足金業首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五角
司理 鄧滿隆 啟
誠線仔連 二五〇壹

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚初之「滋補頓」紙袋發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

華新書局
最近圖書目錄
現已印就
函索即寄
自太平洋戰爭爆發以來不獨書籍不能有所到
有他種圖書品來源均告斷絕殊深痛惜然在
海外販賣圖書者以敝局存貨為較多現將之重
編目錄以作最後貢獻凡僑胞欲保存國粹及
增進智識者請速來取目錄選購以免向隅是
幸
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

雲高 佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞設備完善
爐溫水暖冷熱且與華埠甚
為鄰近茲為便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話「辟矢佛」〇〇二四
司理 余朋和 同啟
理人 鄭福滋 同啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B. C.
恭頌林鴻臣先生醫術高超
敬者。人生世間。最悲者為病。最難忍
者。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前
因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能
立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。
痛苦難言。後幸得廣濟堂林鴻臣先生診視。
藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。
特登報端。俾有同病者知所問津。得以早
日解除痛苦。並對林鴻臣先生。聊申謝意焉
弟黃華燦拜頌

雲高 佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞設備完善
爐溫水暖冷熱且與華埠甚
為鄰近茲為便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話「辟矢佛」〇〇二四
司理 余朋和 同啟
理人 鄭福滋 同啟

房藥大坎寧懇

Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏

PILOCALINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五—兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街

所務事

(地址) 喜市定夾福街(即藏書樓對面) 第四層四百〇二至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑新基
涉種文新基
事文新基
宜件新基

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚病無一不之聖藥無
論任何皮膚病毒癩毒毒癩及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止痛並無爛肉痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉回確有實效非常之把
握如無實效原銀奉還

代理處 廣萬生 國信公司 匯生源五大商店

李福先生大醫前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由C.O.D.便安此請
民國二十二年 十月廿六日 从江標市埠 弟馬文付

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大醫前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由C.O.D.便安此請
民國二十二年 十月廿六日 从江標市埠 弟馬文付

恭頌 李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生醫敬啟者弟之小兒舊歲患有皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之如靈丹不過用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有生華陀之功茲付來銀二元五角 先生付來皮膚病膏一
盒以應隨時之用此請
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上

試用此特殊優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
· 易於自捲· 吸之令
人可喜。

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

湘北將星

新報國內特約航訊
他用力地鼓掌 讓大家都注意這句
話 在元旦晚間的宴席上 美國紐
約時報記者愛金生舉杯說「讓
我們向戰死在常德的官兵致敬」我
看見他舉起了杯 又輕輕放下了
他臉上的笑容頓時消失 使他知道
怎樣愛惜和珍貴他那些忠勇的部下
在每次記者圍吃飯的時候 他的
小女孩總是伴在身旁 他儘量將他
的快樂和興奮傳達年幼的一輩 用
各種方法使她明瞭眼前的情景和空
氣 這位五歲的女娃排行第一 薛
長官的長公子已經拾四歲 在初中
讀書 在私生活中 和小孩子們遊
嬉對於他是不缺少的 是他工作
之餘頂要緊的事情 他每天工作在
拾二小時以上 在冬天 早晨三時
半就起床 春夏四時左右 而在晚
下四時就寢 每天兩餐 上午拾時和
下午四時 他說「這都是在軍隊
養成的習慣」
他的英武和他部下官兵的勇敢 不
但保護了大片土地的安寧 更給予
敵軍以多少苦的教訓
▲王耀武將軍 他是這次常德戰
的主將「八軍」上海戰役 他就
已經是戰員勇將 六年來親身參與
過四百四十餘次大小戰役 被敵人
稱為「勇敢的將軍」
我們在胡後的桃源會見了他 那是
在那節節的晚間 我們通過五環滿
地的大街 走進他的軍部 他為我
們準備了豐個歡樂的晚會 首先
引起我們注意的是他所統率的軍隊
的代字「輝煌」這立刻使我們意識
到 我們今晚所遇到的並非是個平
凡的軍人 在晚會上 他簡短的說
了幾句話 「從裝備上說 我們遠
不如敵人 但是我們一樣可以打勝
仗 壹樣可以摧毀敵人」簡單的
幾句話包含着多大的力量和多麼堅
強的自信 (未完)

藥(蝦)大根丸

發育不全 根細短小 每晚一服 藥達丹田 鼓吹根
大 成發育 食早半粒 吞丸一服 左托花紅
如神 若戰委樓 食早半粒 吞丸一服 左托花紅
右敵柳綠 如龍似虎 百戰百勝 如蒙光顧 請早購
備 貨存無幾 總市近郊

(扶鎗久戰丸) 每顆一元 一打 九元
六顆五元 兩打十五元
臨陣退縮 無防 一服彈丸力抵抗 遇敵交戰無退縮
越戰越勇 越加強 此丸毒烈 每服必應 如不效驗
原銀奉回

(長期抗戰露) 每樽壹元 寄費五仙
外擦鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗準繩
(擦花戀情素) 每顆壹元 每打六元 兩打十二元
用素一類 置于口 兩性親近 情
如膠漆 永不忘 用法有單說明

(佳偶香素) 每顆壹元 每打六元 兩打十二元
佳偶未成 香素餌之 夫婦不和 香素解之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素解之

(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主 肛門癢癢 內外痔瘡 大便痛苦 努出腸頭 痔垂而下
治 紅白痢症 一服見功 如不效 原銀奉回

(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬 頸項牛項頑癬 四肢對門濕癬
週身松皮鱗癬 陰處頑癬風癬 此水清白 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不效 原銀奉回
本堂 監製 白

(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一類 尋常通尿 搜菌菌質 盡從小便排出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼 無瀉無全 懸
小便 無礙工作 保無絕嗣 如不效 原銀奉回
天生堂 監製 特啟

強大 O 丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
每盒六元 試用壹元五 九折
攪奪造化丸 每百顆五元 現收三元
長期抗戰丸 每百顆五元 現收三元

代理 敬文氏丸散
雲埠 天生堂謹啟
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

復興公司
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 9853

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

極大補丸

答謝僑胞 年光顧起見
剪此告白寄 五元二毫可
購大補丸二 盒
[毫一 費郵另]

大補丸補身之功效
治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
每服三粒 一點之久 自然藥到成
功 老人服之 實有還少之功



李同盛君服大補丸見功贈相刊登
贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟
極大補丸先生大醫敬啟者茲又付郵票
五元二毫煩將大補丸二盒付來應用
先生之大補丸的確有補身活絡之功
効實不虛傳予是必要繼續購來應用
並介紹以益同羣 由所城關國璋上
Commercial Gate, 355 Queen St.
Sault Ste. Marie Ont.

癬藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒壹元
極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛 週身癢癢 遠年爛脚
皮膚濕毒 逢滯必消 紅雲血癬
大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒
海外馳名 治痔瘡 每盒貳元

GECK LOCK SIE CO.
226 Main St. Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
兼鏡切眼目調
助能勿目疎護
視養疎忽
力神

中國之命運
經已起卸出市了
每册四圓 郵費在內 不受C.O.D.

龔益富五大經驗良藥
▲欲明瞭國運復興者
▲請購閱 蔣主席著
▲中國之命運

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸 每樽壹圓 價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
福夾佐治街懷亞德藥房啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

朱杏林堂出品丸藥
外埠寄藥 每樽另加郵費十仙 凡本堂發售丸藥代理
處 在雲高華埠打街東 204 號五洲藥房
ENG CHOW CO. 144 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
城羊關澄河徒朱英三 寓雲高華埠打街東 204 號五洲藥房
在較時間正午十一點半至壹點半 又晚八點半後

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠時時出品絲綢羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

新臘味上市
本店自開國口養豬 隨時屠宰 肉鮮
味美 久為我僑界所贊賞 茲又聘請
名師 精製臘味 如臘腸 臘鴨 臘
肉等 現已上市 味美價廉 同嗜者
請來購買嘗試 本店主人 極表歡迎
臘鴨每只三元五 白油腸每磅八毫
臘肉每磅 五毫 鴨肝腸每磅八毫
腊猪頭每磅三毫五

新臘味上市
本店自開國口養豬 隨時屠宰 肉鮮
味美 久為我僑界所贊賞 茲又聘請
名師 精製臘味 如臘腸 臘鴨 臘
肉等 現已上市 味美價廉 同嗜者
請來購買嘗試 本店主人 極表歡迎
臘鴨每只三元五 白油腸每磅八毫
臘肉每磅 五毫 鴨肝腸每磅八毫
腊猪頭每磅三毫五

民新肉店
SUN MIN SANG
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

亞新旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

亞新旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

陸聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays, and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

真看穿石難拆通天

北京玻璃廠，有個拆字先生名通天。有個相命先生名看穿石。此二人都有名聲，同行如敵國。大家都靠走江湖過食，所以都好爭第一。有一日，李鴻章帶個後生李祿微服出行，經過呢兩個檔口。李鴻章見得兩個招牌都大言不慚，便叫李祿曰：你去幫襯看穿石。等我來幫襯拆通天。說罷，兩個工夫點猛猛。李鴻章到拆通天檔口處，低用隻手指在地上畫一個字，叫拆通天拆。通天看頭一綫，立即改容，起身拱手曰：地者，土也。土之上加一畫，是為王字。公其為王乎。但加一畫方是王，則此時公不過一品當朝耳。總之，公必是貴之人，不久有封王之位。唔使着件誠莫長衫來嚇我也。李鴻章甚佩服。便即執起枝筆，同拆通天借張紙，寫「真」一兩字，界拆通天曰：明日到我處領賞。起身而退。去隔離個檔口，祇見李祿重未開完相，看穿石指住李祿的鼻哥曰：信不信由你。不出三日內，如不高陞來破我招牌也。李祿見主公到，便起身跟李鴻章去。李鴻章曰：靈暗靈。李祿曰：無非江湖口吻，亂說高帽。不足信也。李鴻章大贊拆通天好嘢。

李祿笑而不答。第二日，個拆通天，揸住李鴻章之紙，便到丞相府領賞。却被李祿在門口攔住。說丞相那有此事，何得假冒丞相筆跡。到來敲詐。叫守門的兵丁，把拆通天亂棍打出。拆通天大哭而去。自左右報告李鴻章。李鴻章叫李祿至前責罰。李祿曰：大人有所不知。大人昨日並未向他說明自己是李鴻章。但今日拆通天會摸到門口來，可見拆通天實在認得大人而已。非有真工夫也。李鴻章曰：混帳。他點會識我。李祿曰：大人身為丞相，處處都有繡像。誰個不識。李鴻章想吓又係。曰：有錯。但你也何必打人家一身。李祿曰：照朝廷之例。漢人不能封王。如果不打你一身，必定隨處叫講。個時朝廷知大人開封王而喜。難免惹是招非矣。李鴻章想吓更係。即隨李為總管。於是，李祿即去答謝看穿石。送一副聯與他。上聯「真看穿石」。下聯「難拆通天」。看穿石姓馮。個仔叫馮明鏡。繼父業，仍在玻璃廠開相命館。入民國後仍在此。個副對掛在門外也。

茶話

粵語：「辛苦對來自在吃」。真的人們的一生費盡「耳目」。忙煞「手足」。才爭取了一碗飯。坐享其成的是一張咀。便宜哉。

業旅館餐館者注意

仍有大宗床布枕袋應市

餐館用衣

- 床布枕袋有原色白色大小不一歡迎函商價錢另議
 - 頂厚白斜紋仔「番褲同價」每件二元二毛五
 - 頂厚白斜紋方圍身每條六毛每打五元九毛五
 - 全上圍身每條六毛五 每打六元九毛五
 - 厚白布圍身每條五毛 每打五元
 - 厚白布圍身每條五毛五 每打五元九毛五
 - 厚白布圍身每條五毛五 每打五元九毛五
 - 厚白布圍身每條五毛五 每打五元九毛五
 - 超等黑羽紗襪仔 每件四元半
- 尚有大批棉布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

精藥毒搜舊新驗實



治 喘 腎 虧 多 便

病後欠補。補氣旺血。生精補髓。手脚凍冷。腎水不足。諸虛百損。

黃搜毒藥精 每樽四元二角 兩寸七元五角

廣東保滋堂 龜鹿丸 廣東仁和堂 龜鹿丸 容盛之皮膚 止癢水

常 有 上 牛 珠 末 王 原 珠 末 上 玳 瑁 參 吉 林 參

百補丸

雙料四兩一盒 價銀七大元 雙料六兩一盒 價銀一十元

舉操氏

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

鹿茸補腎丸 每盒七元

生精補髓 養血助陽 腰膝虛冷 大便虛結 便後餘滴 虛弱服之 消除百病 增進飲食 紅潤顏色 手足常暖

補腎丸

雙料四兩一盒 價銀七大元 雙料六兩一盒 價銀一十元

火速萬急 快郵代電

現日戰事緊張。藥物來源斷絕。埠上八珍湯以及大補茶等藥品。但戰事方殷。幸本行預早存大宗藥材。至今尚有餘裕。倘能及早及早惠臨。誠恐機會一失。過後難逢。現本號藥物。貨真價實。只取回成本原價。並非圖利。如蒙賜顧。每人限買一盒。請照本行所刊各樣訂購。搭單委買其他各項藥材九散。因埠中無存。恕不代勞。還祈見諒。

中國人 做洗帽 第一聲

LEONG HAT SHOP
New And Used Hats For Sale
We Buy Gents Hats & Exchange
HATS CLEANED & BLOCKED
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED
PROMPT, COURTEOUS SERVICE
328 Carrall St. Vancouver, B.C.

止痛退熱必靈丹 每樽五角五分

奇異藥水 每樽五角五分

五洲大藥房發行

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

滑臟補瀉丸 每樽五角五分

此丸潤腸導滯行氣解積 瀉中帶補無久瀉傷脾之虞 藥更無愈瀉愈結之虞

殺(蟻)仔藥粉 每樽五角五分

功力猛烈。專除蟻仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。

因陳鐵打藥酒 每樽五角五分

跌打打傷 扭傷刀傷 止血止痛 去瘀消腫

綠色皮膚濕水 每樽五角五分

不燒損皮面不玷污衣服 無臭惡氣味能止癢殺菌

天寶堂龍腦油 每樽五角五分

傷風鼻塞 頭痛頭暈 風寒咳嗽 皮膚濕毒 擦食兼用

天寶堂濟眾水 每樽五角五分

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症

現代女性生活之藝術及其衛生新法

海外出版界 空前異彩 廿世紀性教育 的聖力軍

本書為兩性問題專家積多年之經驗。暨博覽最近世界各威權之性學名著。撮集其精華寫成此書。全書共十餘萬言。三百餘頁。全用中文。文字淺白。詞句富趣。

本書內容：
第一章 現代女性變化的特徵及其功用
第二章 女性生殖器之全貌
第三章 女性的性質及其性慾
第四章 一見鍾情的原因
第五章 靈肉結合一婚與不婚
第六章 第一夜洞房的指導
第七章 日常房事的藝術及衛生
第八章 性愛的姿勢一三十一
第九章 一般房事的衛生及衛生學
第十章 怎樣會生男最新法
第十一章 無兒的原因及有兒的方法
第十二章 最安全有效的避孕法
第十三章 男子腎虧陽萎及遺精
第十四章 西方的壯陽藥及補劑
第十五章 陽萎的特效藥
第十六章 怎樣才令你的妻兒健康
第十七章 婦女經期不調及痛經
第十八章 婦女花柳病傳染的預防

丁原編著 人生出版社發行 精裝一冊 實價美金五元

Human Books Publisher
General P.O. Box 499
New York, N.Y., U.S.A.

裕綸德記 YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

合時米油 雜貨

暗市黨長壽店
ARMSSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話好運 MA. 3529

瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
雖然他種食品漸告缺乏。但汝仍能盡量購買麵粉。若購得「麥嘉雲」之字號者。汝必稱讚其味之美。請時時購買「麥嘉雲」麵粉。

